

**ANNÉE 2011**

Les temps forts

Page 2

**CRÈCHE MULTI-ACCUEIL**

30 places supplémentaires

Page 7

**DISTINCTIONS**

Deux commerçants compiégnois récompensés

Page 14

# COMPIEGNE

N O T R E  V I L L E

JANVIER 2012 - N°301 - [www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)



**WWW.COMPIEGNE.FR**

RENDEZ-VOUS  
EN FEVRIER AVEC  
LE NOUVEAU SITE INTERNET

Pages 8 et 9

# TEMPS FORTS DE L'ANNÉE 2011



Frédéric Mitterrand, ministre de la culture et de la communication, découvre aux côtés du sénateur-maire Philippe Marini, les ailes du cloître St-Corneille rénovées.



Vanessa Barume, reine du muguet 2011 entourée de Héléne Piet et Eva Ouradj, ses demoiselles d'honneur.



Le 20<sup>ème</sup> Concours Complet International de Compiègne se termine en apothéose avec la prestation de la Garde républicaine.



Le nouveau barrage sur l'Oise, entre Compiègne et Venette.



Mika, en concert unique en France, à Compiègne.



Le restaurant scolaire Hélène Brault est inauguré, avec le député Lucien Degauchy.



Le Pont Neuf est officiellement inauguré le 10 septembre 2011, avec le maire de Margny Bernard Hellal et le député François-Michel Gonnot.



Le chef de l'Etat lance le programme Pivert dans les locaux de l'usine Novance.



Compiègne, N°1 des villes où il fait bon innover, par le journal «L'Entreprise».



Inauguration des nouvelles installations du stade de rugby Jouve-Senez.



Les travaux de rénovation de l'ancien hôpital Saint-Joseph sont lancés.

## LES IMAGES DU MOIS



**La nuit des jeunes talents**  
est revenue sur le devant de la scène grâce à son concepteur Christophe Espinasse et l'agence les Quatre As.



◀Mgr Jacques Benoist-Gonnin,  
évêque de Beauvais,  
à la rencontre des élus  
de l'agglomération.

Jean Ponlevé, président  
du Comité Oise de rugby ▶  
a reçu les Palmes d'argent  
du bénévolat.



◀Le Lions Club Compiègne  
Royallieu  
fait un don de 20 000 euros pour  
le portage des repas à domicile.

Le Trophée Ste Catherine ▶  
est décerné au club de l'Amitié.



◀Noël des enfants  
à la maternelle Robert Desnos.

Plus de 1 000 personnes âgées ▶  
ont partagé le repas annuel  
offert par la Ville et l'association  
"Club et Loisirs des Retraités  
de Compiègne".



◀Collecte de jouets  
pour les enfants défavorisés.

La salle Tainturier ▶  
confirme sa vocation sportive  
après d'importants travaux de  
rénovation.



## Vœux d'espoir pour un temps de crise



Dans quelques jours, en famille ou entre amis, nous nous apprêterons tous à fêter le nouvel an. Ce sera alors l'heure de formuler des vœux traditionnels. De bonne santé, de solidarité, de générosité pour nos proches, pour ceux qui sont dans la difficulté ou dans la solitude. Penser à celui qui souffre, c'est déjà commencer à lui ouvrir

son cœur et être prêt à lui tendre la main.

Mais à l'aube de cette année 2012, je tiens aussi à exprimer des vœux d'espoir. L'an qui s'achève fut celui d'un véritable tourbillon. Une succession d'ouragans diplomatiques, économiques, financiers, technologiques, politiques.

De Tunis à Tripoli en passant par Sanaà et le Caire, le vent de la révolte a soufflé, apportant en général avec lui celui de l'intégrisme religieux...

A l'ère des communications tous azimuts, quand les idéaux parfois contradictoires de liberté et de consommation s'entrechoquent, tout s'avère possible. Le meilleur comme le pire. Le triomphe de la démocratie mais aussi les récupérations idéologiques ou les manipulations fanatiques.

Quant à l'Europe, elle a bien du mal à s'extirper des sables mouvants des déficits. La culture de la facilité et de la politique à crédit a atteint ses limites. Au moins la crise de l'Euro et l'incendie grec nous ont-ils permis de prendre conscience des dangers. L'endettement est un mal d'autant plus vicieux qu'il reste longtemps indolore. Austérité, rigueur, peu importe le mot, mais tous les Etats d'Europe, et notamment la France, devront rétablir leurs comptes publics et leurs dirigeants ne pourront fuir la réalité pour la virtualité. Ce n'est qu'à ce prix que notre indépendance sera sauvegardée, car les investisseurs qui souscrivent notre dette peuvent nous dicter leurs conditions...

2012 sera aussi l'année du grand débat présidentiel, ce rendez-vous démocratique qui offre à nos concitoyens un choix pour l'avenir en éclairant leur réflexion sur la société que nous voulons bâtir pour nos enfants et petits-enfants. Liberté ou laxisme, égalité ou égalitarisme, fraternité ou assistanat ? Face à ce monde toujours plus compliqué où nos repères vacillent, nous aurons incontestablement besoin d'un président responsable, pragmatique, expérimenté, capable de réformer et de savoir être momentanément impopulaire quand la situation exige de prendre des décisions difficiles. Nous verrons bien... Mais une seule chose est certaine : en juillet prochain, la crise sera toujours là et les promesses d'aujourd'hui risquent de faire les déçus de demain...

Enfin, mon dernier vœu sera à la fois patriote et sportif : puissent quelques athlètes français nous faire vibrer l'été prochain lors des jeux olympiques, et de belles "Marseillaise" résonner sur les podiums londoniens. Bonne année à tous !

Philippe MARINI

Sénateur de l'Oise

Maire de Compiègne

Président de l'Agglomération de la Région de Compiègne

## S O M M A I R E

TEMPS FORTS DE L'ANNÉE 2011 .....	P2	ACTUALITÉ .....	P11
LES IMAGES DU MOIS - ÉDITORIAL .....	P3	EXPRESSION LIBRE .....	P13
ACTUALITÉ .....	P5	VIE DES ENTREPRISES .....	P14
AMÉNAGEMENTS .....	P7	VIE PRATIQUE .....	P15
DOSSIER : WWW.COMPIEGNE.FR .....	P-9-10	SOLIDARITÉ .....	P16

"Allô, Monsieur le Maire ..."

03 44 40 72 80

Vous pouvez joindre le sénateur-maire au téléphone, une fois par mois, le lundi 9 janvier entre 8h30 et 9h30

Réunion de quartier

Vendredi 13 janvier à 20h45, pour le quartier des Veneurs, à la salle Tainturier.



# CLUB PRIVÉ - Coaching sportif personnalisé

du lundi au vendredi de 7h à 22 h,  
le samedi de 7h à 18h, le dimanche de 7h à 15h.

5 impasse de l'épée  
Rue de Pierrefonds 60200 Compiègne

**03 44 42 63 20**

David 06 69 26 20 26  
Alexandre 06 69 21 20 26

contact@imperial-trainers.fr - www.imperial-trainers.fr

**UNE SÉANCE  
DE POWER BIKE  
OFFERTE  
jusqu'au 31/01/2012  
sous présentation de l'annonce**



**POWER PLATE**



**KINESIS**

**CARDIO - PERTE DE POIDS - MARCHÉ NORDIQUE - SORTIES VTT**

décoration mobilier & élégance

dme  
home influences

402 rue des Métiers  
60880 Jaux Compiègne

tél. 03 44 90 10 00



dhom4@wanadoo.fr

**On  
vide les  
stocks !!**

# SOLDES

## à partir du 11 janvier 2012



dme  
home influences

ouvert le dimanche 15 janvier 2012

**Collection  
Mariage 2012**



dragées - housses de chaise - ballons - coussins alliances

### Mariage Intime ou sans artifice

*Faites de votre mariage un moment unique ...*

urnes - bougies - déco de salle - tentures décoratives - livres d'or



Retrouvez-nous sur [www.joyeusesfees.fr](http://www.joyeusesfees.fr)

Devenez fan sur   
[www.blogjoyeusesfees.fr](http://www.blogjoyeusesfees.fr)

Cécile Jaux Verette  
Direction Leroy Merlin  
Tél : 03 44 37 12 12



**Joyeuses Fées**  
et vos fêtes se réalisent !

# SOLDES



\* BREVETÉ SELON BREVETS PROTECTEURS



**Grand Litier**

VOTRE BIEN-ÊTRE COMMENCE ICI

**C'EST LE MOMENT !**

[www.grandutier.com](http://www.grandutier.com)

**Literie Y. Lamouche**

141, avenue Jean Moulin - ZAC du CAMP DU ROY **JAUX**

Tél. 03.44.83.41.07

# ACTUALITÉ

## Spectacle Solidarité Noël



Cette année encore, des cadeaux seront distribués aux enfants défavorisés lors de l'opération "Solidarité Noël".

Pour qu'aucun enfant ne soit oublié dans la hotte du Père Noël, Anne-Marie Vivé, adjointe au maire déléguée à l'action sociale dans les quartiers et toute son équipe ont, lors de l'opération "Solidarité Noël" de décembre dernier, collecté vos dons, jouets, livres, friandises, articles de puériculture et layette. Vos cadeaux seront distribués aux

enfants des familles suivies par le CCAS, à l'issue du spectacle qui leur sera offert le dimanche 8 janvier 2012 au Centre de rencontres de la Victoire. (Entrée uniquement sur invitation).

Merci à tous d'avoir, cette année encore, soutenu activement cette opération. ■

## La résidence du village accueille les démunis



L'inauguration de la Résidence du village marque la concrétisation de ce projet né en 2008.

Pour l'esthétique, c'est immédiatement la façade et les murs recouverts de bois qui attirent le regard. Mais l'essentiel de cette Maison Relais située dans la rue de Stalingrad se trouve en fait à l'intérieur. Cette demeure baptisée Résidence du Village accueille vingt-cinq personnes démunies, c'est-à-dire ne disposant que de faibles ressources et victimes, de surcroît, d'un véritable isolement social.

Une maîtresse de maison officie ici et se charge de l'animation du lieu et du fonctionnement quotidien du foyer. Si l'Agglomération de la Région de Compiègne est le commanditaire de cette résidence réalisée par l'ESH Picardie Habitat, c'est l'association Accueil et Promotion en Picardie qui en assure le fonctionnement et la gestion. Sur trois niveaux, vingt-et-un studios de 20 m<sup>2</sup> et quatre de 30 m<sup>2</sup> sont ainsi mis à disposition des

résidents. Les parties communes abritent une salle polyvalente qui facilite les rencontres, une cuisine équipée, un bureau et des espaces verts entourent le bâtiment doté d'une terrasse. Par ailleurs les logements du rez-de-chaussée sont particulièrement adaptés aux personnes à mobilité réduite ou souffrant d'un handicap.

Enfin, cet ensemble est labellisé Haute performance énergétique. Il permet ainsi d'offrir un vrai logement, confortable et accueillant à ses locataires qui sont certes autonomes mais souffrent le plus souvent d'isolement. Ici, ils peuvent retrouver une socialisation et une aide psychologique. Ils bénéficient d'un véritable havre de paix qui va faciliter leur réinsertion dans la société et leur permettre de la sorte de repartir du bon pied. ■

## Au bal masqué !

Le 16 mars prochain, les Compiégnois sont invités à participer au bal masqué qui se déroulera à partir de 20h aux salles Saint-Nicolas avec l'Orchestre Col'legno, et dont les bénéficiaires seront versés aux personnes âgées en situation de grande difficulté. Le plus beau masque et donc, cela va de soi, la plus belle tenue de cette soirée qui aura pour thème "L'histoire de Compiègne" de Charles le Chauve à nos jours, seront récompensés. Soirée ouverte à tous. Entrée : 16 euros pour une personne, 28 euros pour un couple, à retirer à l'Office de Tourisme. Réservations dès janvier.

## 8 % de la population de Compiègne seront recensés entre le 19 janvier et le 25 février 2012

Depuis janvier 2004, le comptage traditionnel organisé tous les huit ou neuf ans a laissé place à des enquêtes de recensement annuelles. Ce recensement repose sur un partenariat plus étroit entre les communes et l'INSEE. Ainsi, les informations produites sont plus fiables, plus récentes et permettront d'adapter les infrastructures et les équipements à vos besoins (nombre de crèches, d'hôpitaux, de logements, d'établissements scolaires, d'enseignants, etc.).

Dans les communes de 10 000 habitants ou plus, comme Compiègne, le recensement se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8 % de leur population dispersé sur l'ensemble du territoire. En cinq ans, tout le territoire de ces communes est pris en compte et les résultats du recensement sont calculés à partir de l'échantillon de 40 % de leur population ainsi constitué.

Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année, vous allez prochainement recevoir les questionnaires du recensement. Tout le monde n'étant pas interrogé la même année, il se peut que vous soyez recensé cette année et que des proches ou des voisins ne le soient pas.

Ainsi, à partir du jeudi 19 janvier 2012, les agents recenseurs, identifiables grâce à une carte officielle tricolore sur laquelle figurent leur photographie et la signature du maire, déposeront au domicile des personnes recensées les documents suivants : une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement recensé, ainsi qu'une notice d'information sur le recensement et sur les questions que vous pouvez vous poser. L'agent recenseur peut vous aider à remplir les questionnaires. Il les récupérera lorsque ceux-ci seront remplis. Si vous êtes souvent absent de votre domi-

cile, vous pouvez confier vos questionnaires remplis, sous enveloppe, à une personne de votre immeuble qui les remettra à l'agent recenseur. Vous pouvez également les retourner directement à votre mairie ou à la direction régionale de l'INSEE. Les questionnaires doivent être remis à l'agent recenseur ou retournés à la mairie ou à l'Insee avant le 25 février 2012.

Votre réponse est importante. Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis par les agents recenseurs. Participer au recensement est un acte civique. Aux termes de la loi du 7 juin 1951 modifiée, c'est également une obligation. Enfin, toutes vos réponses sont absolument confidentielles. Elles sont ensuite transmises à l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) et ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.

Pour savoir si vous êtes recensé cette année ou pour obtenir des renseignements complémentaires, contactez la mairie au 03 44 40 72 00.

Les résultats des enquêtes de recensement sont diffusés sur le site [www.insee.fr](http://www.insee.fr) au fur et à mesure de leur disponibilité. ■

## Les agents recenseurs



Delphine Derosière



Elisabeth Lunel



Ghislaine Barus



Maria de Jesus Silva



Marie-Jeanne Latour



Nadine Declain



Séverine Larue



Yannick Corne



## VOUS SOUHAITEZ LOUER VOTRE BIEN ?

**GESTION LOCATIVE & PATRIMONIALE à FRAIS REDUITS**  
Vous offrir une réelle qualité de services, à un prix juste et raisonnable,  
tel est le credo du groupe 4 % IMMOBILIER

Avec son enseigne GL&P le groupe 4 % IMMOBILIER s'est doté d'une structure centralisée de gestion immobilière afin d'offrir aux propriétaires bailleurs un service « clefs en mains » :

- Une présence permanente sur le terrain : recherche du locataire, étude du dossier, rédaction du bail, état des lieux,
- Regroupement du service administratif performant et personnalisé,
- Un outil informatique et internet convivial permettant de suivre à tout instant la situation de votre compte,
- Une totale tranquillité au travers d'une garantie des loyers impayés et des détériorations, protection juridique (2 % TTC)
- ET BIEN EVIDEMMENT, DES HONORAIRES REDUITS à 4 % (de 40 à 50 % moins chers que ceux habituellement pratiqués).

**4 % IMMOBILIER : L'AGENCE IMMOBILIÈRE PRÉFÉRÉE  
DU PARTICULIER !**

# Bonne année 2012



COMPIEGNE Réf. : F1899

Près UTC STUDIO VENDU LOUÉ  
1<sup>er</sup> ét env 27m<sup>2</sup> Calme vue dégagée Entrée  
1 Pièce Ouest Kitchen équip Sbs wc Park  
privatif RENTABILITE 6 %  
Net vendeur 68 000 €  
Honoraires agence TTC 4000 €

Prix : 72 000 € FAI D.P.E : NC



**EXCLUSIVITE**

COMPIEGNE Réf. : F1884

Près nouvelle polyclinique appartement 3  
Pièces rénové der étage. Vue dégagée.  
Bien exposé. Entrée Séj Cuisine équipée  
2 chbres Sbs (fenêtre) wc Cave. Chauff  
cent ind gaz. Faibles charges Calme.  
Idéal premier achat ou investisseur.

Net vendeur 110 000 €  
Honoraires agence 4 % TTC 4400 €

Prix : 114 400 € FAI D.P.E : D

**EXCLUSIVITE**



COMPIEGNE Réf. : F1866

CENTRE VILLE APPARTEMENT 2Pièces.  
63m<sup>2</sup> hab dans immeuble bourgeois. Séj  
25m<sup>2</sup>. Cuis aménagée. CCent ind gaz. En-  
tièrement redécoré.  
TRES LUMINEUX FAIBLES CHARGES.

Net vendeur 165 000 €  
Honoraires agence 4 % TTC 6600 €

Prix : 171 600 € FAI D.P.E : D

**EXCLUSIVITE**



COMPIEGNE Réf. : F1893

Compiègne ville. Maison Années 30 rénovée  
s/400m<sup>2</sup> clos. Rch Entrée salle-à-manger-salon  
ouvrant s/terrasse carrelée. Cuisine équipée 1  
chbre, SdE wc. ETAGE : 2 chbres Sbs wc.  
SSOL Cave. Dépdcce : Abri jard + 1 pièce chauff-  
fée, Barbecue dans le jardin. CCent gaz.

Net vendeur 350 000 €  
Honoraires agence 3,35 % TTC 11 700 €

Prix : 361 700 € FAI D.P.E : D



LONGERE Réf. : F1861

Fin 19<sup>e</sup> pierre de taille restaurée 250 m<sup>2</sup> hab. De  
plain-pied. Entrée, petit salon 23 m<sup>2</sup> (chem. foyer ou-  
vert) Séj-salon 60m<sup>2</sup> (chem. + insert) Cuis. équip.  
15m<sup>2</sup>. Sdbs wc. Terrasse (barbec) ETAGE : 4 chbres  
dont 1 de 40m<sup>2</sup> SdE, wc, cave voutée. CCent gaz.  
Dépdcce : 80m<sup>2</sup>. Piscine hors sol Terrain clos 1000m<sup>2</sup>.

Net vendeur 385 000 €  
Honoraires agence 3,12 % TTC 12 000 €

Prix : 397 000 € FAI D.P.E : D

COMPIEGNE Réf. : F1888

12 min COMPIEGNE village  
recherché. Belle demeure.  
Pierre milieu XIX<sup>e</sup> s/1100m<sup>2</sup>  
agrément ss vis-à-vis. Env.  
160m<sup>2</sup> hab séj-salon 45m<sup>2</sup>  
(chem., poutres) Terrasse  
100m<sup>2</sup> - 2 ch Sbs + 1 Suite 45  
m<sup>2</sup> : chambre bureau (chemi-  
née) Sde wc - Dépendance 72 m<sup>2</sup> aménagée en studio.

Net vendeur 425 000 €  
Honoraires agence 3 % TTC 12 750 €

Prix : 437 750 € FAI

D.P.E : D

**EXCLUSIVITE**



**4 à 2%  
d'honoraires  
seulement !\***

**Marie-Françoise BOURDELLE**  
11 rue des Gourneaux 60200 COMPIÈGNE  
Tél. 03 44 36 77 64 - Fax : 03 44 97 56 19  
compiegne@4immobilier.tm.fr



**SOLDES  
-30%**

**-40%**

**-50%**

**LITSALONS**

Centre REGIONAL DE LA LITERIE

**NOUVEAU : dépositaire  
Du Bout Du Monde**

CANAPÉS LITS  
LITS GIGOGNE  
COMMODOES  
BIBLIOTHÈQUES  
BANQUETTES  
TÊTES DE LITS  
LITERIE FIXE ET ÉLECTRIQUE  
MEUBLES  
DÉCORATION  
BERGÈRES



Ouvert le lundi après-midi

1, rue Notre Dame de Bon-secours (centre ville de Compiègne-face parking Bouvines) - COMPIEGNE - 03 44 20 62 62

**Remise  
de 5€  
sur présentation  
de ce coupon**

Compiègne : ZAC de Mercières..... 03 44 86 53 07  
10, rue du Petit Margny..... 03 44 90 02 03

Jaux : ZAC du Camp du Roy..... 03 44 90 26 26

Choisy au Bac : 855, avenue Léo Delibes..... 03 44 85 26 27



**AUTOVISION**  
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**4 centres pour  
mieux vous servir**

# AMÉNAGEMENTS

## 30 places supplémentaires en crèche multi-accueil

"La restructuration des établissements dédiés aux tout-petits et l'augmentation du nombre de berceaux étaient un engagement municipal de ce mandat" souligne Nicolas Leday, adjoint au maire en charge des travaux. "Aujourd'hui, les travaux entrepris sur le site du parc de Bayser font suite aux aménagements déjà réalisés ces dernières années dans le cadre de la politique menée en faveur de la petite enfance".



"Une fois les travaux terminés, la crèche multi-accueil pourra accueillir une trentaine d'enfants" précisent Nicolas Leday et Michel Le Carrères.

### La crèche de l'Abbaye transformée en crèche multi-accueil

La crèche de l'Abbaye où était installée jusqu'à présent une crèche familiale, a subi d'importantes transformations pour pouvoir accueillir dès les premiers jours de février, 30 enfants en crèche multi-accueil.

Les locaux sont désormais répartis en plusieurs espaces distincts : accueil accessible aux personnes handicapées, bureau destiné à la direction, pôle de restauration doté d'un office, salle de jeux de 37m<sup>2</sup>, une autre

dédiée aux activités de psychomotricité de 10m<sup>2</sup>, des dortoirs et sanitaires indépendants, laverie et lingerie en rez-de-chaussée, vestiaires et sanitaires réservés pour le personnel à l'étage. Coût de l'opération : 350 000 euros.

"L'ouverture de cette nouvelle structure qui s'appellera "Crèche de Royallieu" se fera en deux temps" précise Michel Le Carrères, adjoint au maire chargé des affaires sociales. "Cette crèche multi-accueil hébergera dans un premier temps les enfants de la crèche de la

Croix-Rouge qui va, elle aussi, réaliser des travaux d'extension pour 24 berceaux supplémentaires au sein de ses locaux situés en centre-ville. Dès la fin de ces travaux prévue en septembre 2012, la crèche multi-accueil de l'Abbaye pourra alors être pleinement opérationnelle".

### De nouveaux locaux pour la crèche familiale de l'Abbaye

La crèche familiale a été temporairement installée dans des locaux de l'OPAC aménagés à cet effet, en rez-de chaussée d'un immeuble situé derrière la synagogue. Elle y poursuivra ses activités jusqu'en février

2013, date à laquelle elle pourra bénéficier de nouvelles installations dans l'enceinte du parc de Bayser.

Dès février prochain, des travaux d'aménagement vont en effet démarrer dans l'une des dépendances de l'Abbaye de Bayser. "Il s'agit des anciennes écuries qui vont être complètement rénovées" indique Nicolas Leday. Douze mois de travaux seront nécessaires. Toiture, sols, murs, électricité, chauffage, sanitaires vont être réhabilités et aménagés pour pouvoir accueillir 20 enfants en crèche familiale.

Les travaux de rénovation s'élèveront à 700 000 euros. ■

### Crèche multi-accueil et crèche familiale : quelle est la différence ?

- **Les crèches familiales** regroupent un réseau d'assistantes maternelles agréées encadrées par une directrice infirmière puéricultrice. Les enfants de 2 mois et demi à 4 ans sont accueillis au domicile de l'assistante maternelle qui peut avoir un agrément pour 1 à 3 enfants. L'enfant bénéficie à la fois d'une relation personnalisée avec l'assistante maternelle et de diverses activités au sein de la structure (matinées d'éveil). Un pédiatre et une éducatrice de jeunes enfants se rendent une fois par semaine au domicile de l'assistante maternelle ; celle-ci est rémunérée par la crèche. Ces structures offrent une grande souplesse d'accueil selon les horaires de travail des parents.

de 2 mois et demi à 4 ans. Elles sont dirigées, en fonction du nombre de places, soit par une directrice infirmière puéricultrice, soit par une éducatrice de jeunes enfants. Les enfants peuvent y être accueillis de façon régulière, occasionnelle ou en urgence. Chaque famille bénéficie d'une prise en charge individualisée pour son enfant afin d'évoquer le comportement de celui-ci, ses habitudes, son alimentation et tout autre sujet le concernant. Une période d'adaptation est organisée avec les parents sur plusieurs semaines. Un pédiatre et une psychologue interviennent une matinée par semaine afin de rencontrer chaque enfant qui bénéficie au sein de la crèche d'activités variées, adaptées à son âge.

Rens. Guichet Unique - Mairie de Compiègne - tél. 0800 80 12 63

## Projet de Mise au Gabarit Européen de l'Oise (MAGEO) Une concertation publique est lancée

Mardi 10 janvier à 19h au Centre de rencontres de la Victoire, 112 rue Saint-Joseph, venez participer aux débats concernant les travaux de mise au gabarit européen Vb<sup>(1)</sup> de la rivière Oise.



Porte-conteneurs "Pont de l'Arche" sur la Seine (c) VNF.

L'objectif de la concertation est de soumettre le projet MAGEO aux différents publics afin de recueillir leurs avis, questions et demandes avant la phase d'avant-projet.

Dans le cadre du projet de liaison fluviale Seine-Escaut, Voies Navigables de France est le maître d'ouvrage des travaux de mise au gabarit européen Vb<sup>(1)</sup> de la rivière Oise entre Compiègne et Creil.

Le projet va consister à approfondir la rivière pour garantir un mouillage de quatre mètres (contre 3 mètres aujourd'hui) et à adapter le chenal pour permettre le passage de convois au gabarit européen Vb<sup>(1)</sup> (4400 tonnes, 180 mètres de long, 11,40 mètres de large) entre l'écluse de Creil et l'aval du pont ferroviaire de Compiègne.

Le projet porte sur un itinéraire continu de 37 km, auquel s'ajoutent des rescindements ponctuels (modifications du tracé des berges au niveau des courbes de la rivière pour faciliter la navigation des convois) en aval, et s'étend sur 26 communes du département de l'Oise.

Le projet MAGEO concourra à garantir une hauteur libre minimale de 5,25 mètres à l'horizon 2017 pour permettre le passage de convois portant deux couches de conteneurs.

Par ces modifications, l'Oise, qui est déjà

à grand gabarit, passera au gabarit européen Vb<sup>(1)</sup>. ■

<sup>(1)</sup>Gabarit qui entre dans une classification européenne des voies navigables européennes permettant l'accès de bateau d'emport supérieur à 3 000 tonnes.

### MAGEO, un maillon essentiel de la liaison Seine-Escaut

MAGEO, situé à l'extrémité sud du futur canal Seine-Nord Europe, est un maillon essentiel de Seine-Escaut, projet européen de liaison fluviale à grand gabarit destiné à relier les bassins de la Seine et de l'Île-de-France aux 20 000 km du réseau européen à grand gabarit. Ce nouveau corridor de fret fluvial entre les ports du Havre, de Rouen, Paris, Dunkerque, Anvers, Liège et Rotterdam/Amsterdam a pour objectif de décongestionner le trafic routier et de proposer une modalité de transport plus économique.

## DOSSIER

Un tout nouveau site complètement relooké. Navigation, ergonomie et simplicité avec une carte de l'agglomération interactive.

# WWW.COMPIEGNE.FR

En février, rendez-vous avec le web 2.0 pour les internautes compiégnais.

Le tout nouveau site internet désormais commun à la Ville de Compiègne et à l'Agglomération de la Région de Compiègne, véritable portail intercommunal de la vie locale, sera mis en ligne. Un site où convivialité, dynamisme des contenus et simplicité d'utilisation ont été privilégiés.



Cannelle de la société Circum a aidé le service communication dans sa démarche de renouvellement du site Internet. Françoise Trousselle, maire-adjoint déléguée à la communication et à l'information demande d'ultimes modifications.



# “ Faire du site internet, une véritable vitrine de notre territoire ”

A l'heure où tout s'accélère, où l'exigence en matière de services publics est toujours plus pressante, où les territoires sont entrés dans un mode de concurrence, le site internet devient le pilier actif du lien entre l'internaute et les pouvoirs publics. Internet n'est plus uniquement un outil technologique pratique et rapide, il a profondément bouleversé les comportements et les liens entre le citoyen et son administration.

Françoise Trousselle, maire adjoint à la communication et à l'information a depuis bien longtemps fait ce constat. *“Il était grand temps de donner une nouvelle orientation à notre communication et, au-delà, de nous inscrire dans un rapport plus efficace avec les internautes. Pour les services, il s'agit d'une vraie révolution car la communication de la Ville et de l'Agglomération, le service informatique partagé et l'ensemble des services ont été mis à contribution.*

*Aujourd'hui, notre concept novateur regroupe l'ensemble des communes de l'ARC”* explique l'élue qui ajoute *“L'utilisation du site internet sera plus conviviale et surtout plus simple. L'utilisation du site ne nécessite pas de grandes connaissances techniques et informatiques. Il est simplement plus fonctionnel et qualitativement supérieur”.*

## ➤ Une démarche professionnelle

Traditionnellement et surtout en raison des évolutions technologiques et graphiques, les sites internet ont une durée moyenne de vie de 3 à 5 ans. *“Les sites de Compiègne et de l'ARC ont tous deux dépassé cet âge canonique et apparaissent totalement obsolètes dans leur forme et leur ergonomie. Les communes de l'ARC n'étaient pas mises en valeur. Nous avons donc décidé de revoir notre approche et de créer un portail commun, véritable vitrine de notre territoire”* indique Françoise Trousselle.

La société Circum, spécialisée dans la création de sites internet a accompagné la Ville et l'Agglomération dans leur démarche de renouvellement.

Dès le mois de mai, une première étude approfondie a été réalisée sur les deux sites. Puis un audit auprès d'un large panel de citoyens et d'utilisateurs d'internet a permis de faire émerger des demandes fortes de la part de ces internautes. Enfin, une ultime phase a consisté à proposer la réalisation d'un nouveau site répondant aux besoins identifiés par cet audit. Il sera présenté pour la première fois le 28 janvier à l'occasion de la cérémonie des vœux de l'ARC.

## ➤ Les grands axes d'évolution

Suite à l'analyse des deux sites internet de la Ville et de l'ARC, de grandes orientations ont été prises.

### Un site commun Ville de Compiègne/ARC

Pour renforcer l'image du territoire, est tout d'abord apparue la nécessité de fédérer les deux sites, de mettre en place une architecture unique pour faciliter la navigation avec une double structuration - horizontale et verticale - des modes de navigation, de grouper les contenus pour ne plus avoir de redondances ou des informations mises à jour à des moments différents, d'avoir une approche des contenus en fonction des communautés de besoins : les habitants de l'agglomération, les étudiants, les entrepreneurs...

Le site internet ayant la particularité d'intégrer une double identité, les logos des deux entités, Ville et ARC, ont donc été



Le menu déroulant permet d'accéder directement à l'ensemble de la rubrique. Les textes ont été allégés et les petits pavés de droite donnent des contacts utiles et des informations précieuses.

affichés en page d'accueil. De la même façon, une meilleure visibilité a été offerte aux communes de l'ARC. Leurs actualités remontent à la Une, et leur visibilité est assurée en Home page par une cartographie cliquable qui permet d'avoir accès à une brève présentation de l'ensemble des communes de l'ARC accompagnée d'un lien vers leur propre site internet.

Les nombreux sites des partenaires seront toujours accessibles via le portail qui référence l'ensemble des liens avec les musées, l'Office de Tourisme ou encore les salles de spectacles actives sur le territoire.

### Une charte éditoriale pour plus de clarté et de lisibilité pour l'internaute

Le traitement de l'information a lui aussi été amélioré, avec l'adoption d'une charte graphique visant à une meilleure homogénéisation des pages et une plus grande harmonie des contenus, une arborescence et un rubricage plus cohérents. Pour faciliter la lecture et l'accès à l'information, les intitulés des rubriques ont été revus, l'espace de la page web mieux utilisé et le design modernisé. Des repérages par couleurs ont été créés et la visibilité du moteur de recherche améliorée.

La page d'accueil a elle aussi évolué pour être plus claire et plus informative. Elle comporte désormais, en plus des différentes rubriques identifiées par couleurs, une fenêtre "Actualités" qui ouvre sur les moments forts de la Ville et de l'Agglomération ainsi qu'un agenda qui permet de connaître jour par jour ce qui se passe dans le Compiégnois. A gauche de cette home page, des onglets donnent un accès direct aux élus de l'Agglomération ainsi qu'à une série d'outils pratiques : urgences, e-administration, portail des associations ou encore informations sur les travaux en cours. Sur le bandeau horizontal, chaque grande rubrique se décline ensuite grâce à un menu déroulant très lisible qui donne désormais tout le cheminement de la rubrique avec les grands chapitres et les sous rubriques. Des petits pavés situés à droite de

la page servent à indiquer les informations pratiques, les numéros de téléphone et les téléchargements possibles.

### Un public mieux informé

Un réseau de contributeurs a par ailleurs été mis en place pour assurer une mise à jour quotidienne et sérieuse du site et rendre ainsi le contenu dynamique. Ce réseau va bien sûr s'étendre à toutes les mairies de l'Intercommunalité.

Le site Internet deviendra ainsi, auprès du public et des partenaires, une véritable vitrine des actions des collectivités concernées. Aujourd'hui, plus besoin de savoir qui de la Ville de Compiègne ou de l'Agglomération gère la collecte des déchets ou tel ou tel aménagement, toutes les informations sont regroupées au sein du portail commun [www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)

Dans le même registre, ce nouveau site sera traduit en anglais dans le courant de l'année 2012. *“Toujours pour plus d'efficacité, d'informations entre la collectivité et ses administrés, une e-letter redesignée sera disponible par abonnement sur le site. Soyez nombreux à rejoindre notre réseau !”* vous invite Françoise Trousselle.

### Une meilleure prise en compte des internautes

Obtenir l'information recherchée en deux clics maximum, ce sera désormais possible grâce à une ergonomie modernisée et des onglets dynamiques qui permettront un accès plus rapide aux contenus ou à l'e-administration. L'interaction avec les internautes a elle aussi été privilégiée. L'offre de service a ainsi été étendue, avec prochainement la possibilité de paiements en ligne, de répondre à des enquêtes, de partager des pages via les réseaux sociaux.

Ce tout nouveau site internet, véritable portail intercommunal de la vie locale résolument tourné vers l'extérieur, sera également disponible dans toutes les chambres du Centre Hospitalier de Compiègne, grâce aux écrans interactifs déjà mis en place par l'établissement. ■

BANCHI

BOUSSAC

De Puce à Meurt

FAIRCROW &amp; BALL

Flouvent

LELIEVRE

NOBILIS

HOME

SPORT

HOMES

BLANC D'IVOIRE

# DECOR & MAISON

## Toiles de Mayenne TAPISSIER DÉCORATEUR

11 000 tissus au mètre,  
Réfections de sièges,  
Canapés de qualité,  
Peintures Ressource® et papiers peints,  
Conseil et Devis gratuits

19 rue des Cordeliers - 22 rue du président Sorel  
60200 COMPIEGNE

Tél : 03.44.36.35.35 - www.decor-maison.eu



KENZO

RESSOURCE

MARAIS

HOME

SPORT

**NORD FRANCE**  
CONSTRUCTIONS  
FAYAT GROUP

Siège Social - Agence Régionale Nord/Pas de Calais  
2 Rue Simon Vallant - BP 80 027 - 59 831 Lambertart Cx  
Tél : 03 20 17 61 00 Fax : 03 20 08 30 40  
www.nfc.fr - E-mail: nfc.nord@nfc.fr

ENTREPRISE GENERALE DE BATIMENT

Agence Picardie - Ile de France  
Technopols 4 - 14 rue du fonds perant  
60 200 Compiègne  
Tél 03 44 86 46 58 fax 03 44 86 39 58  
E-mail: nfc.picardie@nfc.fr



www.simplymarket.fr

**BONNE ANNÉE 2012**

**à Compiègne**

une équipe toujours à votre écoute on ne s'en lasse pas!

Les + beaux fruits, les + beaux légumes  
**Vous êtes dans le frais!**

**Des prix bas, tous les jours!**

Le choix sans l'embarras de choix et il ya existe!

Développement photos - Cordonnerie - Station de gaz

**5 HAPPY** déduits immédiatement en caisse sur les produits Auchan

**Livraison GRATUITE à partir de 76 €**

47, 49 rue Notre Dame du Bon Secours  
60200 COMPIÈGNE  
TÉL.: 03 44 86 03 06  
www.simply-market.fr

# ACTUALITÉ

## René Mahler nous a quittés



René Mahler, un professeur apprécié pour ses qualités d'humaniste.

Figure emblématique de l'amitié franco-allemande, René Mahler nous a quittés à l'âge de 96 ans.

Président d'honneur de Compiègne-Landshut, association qu'il avait présidée pendant près de trente ans et professeur d'allemand au lycée Pierre d'Ailly de 1959 à 1980 après avoir été répétiteur au lycée de la rue d'Ulm dans les années 1950 puis professeur au lycée Gay Lussac de Chauny, René Mahler était un personnage bien connu des Compiégnois.

"René Mahler était apprécié pour ses qualités d'humaniste et a œuvré dès la première heure aux côtés du maire de Compiègne, Jean Legendre, pour nouer des liens avec les Allemands" rappelle Hildburg Leblanc, membre des Amis de Brême.

"Lorsqu'en 1960, Siegfried Falke du Volksbund de Brême a frappé à la porte de la mairie dans le cadre de la "Réconciliation par dessus les tombes", - échanges au cours desquels de jeunes Allemands viennent nettoyer les tombes des soldats d'outre-Rhin morts au combat et enterrés dans le Compiégnois - Jean Legendre et René Mahler, tous deux européens convaincus, lui ont ouvert cette porte sans attendre".

Ce fut ensuite avec Hans Futterer, adjoint au maire de Landshut que des liens durables se nouèrent. Cheville ouvrière des amitiés naissantes avec l'Allemagne, René Mahler ne cessa, en tant que président de l'association de jumelage Compiègne-Landshut, de donner l'impulsion à de nombreux échanges et voyages avec notre ville jumelle.

René Mahler avait aussi une culture germanique hors du commun. "Jamais il ne sortait sans ses livres de littérature ou de poésie ; en toutes circonstances, il était capable de placer un vers de Heine ou de Schiller et aurait pu être souffleur au théâtre tant il connaissait par cœur le "Faust" de Goethe". ■

## Les jumelages s'affichent sur l'écran



Une borne dédiée aux jumelages est désormais à disposition du public dans le hall de l'Hôtel de Ville.

L'idée d'utiliser une borne écran pour afficher les activités des associations de jumelages revient à Arielle François, adjoint au maire déléguée aux relations internationales. Désormais le public qui passe devant cette borne installée dans le hall de l'hôtel de ville peut tout savoir des liens contractés entre la cité impériale et dix villes du monde, depuis Huy en Belgique à Guimaraes au Portugal. Ce sont d'ailleurs les associations

de jumelages qui transmettent informations et photos de ces activités au service Relations internationales de la ville qui se charge ensuite d'alimenter les vingt-cinq pages qui s'inscrivent sur l'écran. Au-delà des jumelages, ce sont aussi les relations internationales de la ville et celles privilégiées avec la ville de Beauvais qui sont présentes sur cette borne d'information. ■

**Ensemble pour gagner !**  
Ma diététicienne-nutritionniste diplômée m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.

**Adieu kilos !**

**LA MÉTHODE NATUR HOUSE**

**TEMOIGNAGE**

Mélanie a compensé ses soucis par la nourriture. Elle avait perdu la ligne en même temps que la confiance en elle. Jusqu'au jour où, par coïncidence, elle est entrée dans le centre Naturhouse de Noyon.

Une fois que la méthode Naturhouse vous a paru difficile, comment les gens ont-ils pu s'en sortir ?

Mais, c'est une habitude à prendre, j'ai changé ma manière de faire des courses au moment de préparer les repas.

Le suivi hebdomadaire a été très important !

De à début avec ma diététicienne-nutritionniste une relation d'amitié et de confiance. C'est un plaisir d'y aller pour recevoir ses conseils. D'avoir ses encouragements, ça me motive !

Comment les gens ont-ils pu s'en sortir ?

Je devais souvent repêcher et me précipiter beaucoup de questions sur mes résultats. Mais je me sentais très bien car j'étais en pleine confiance de perdre, je suis restée très motivée.

Voilà, merci !

Je garde une photo de moi avant. Quand je me regarde, je me rappelle et je me dis que plus jamais je ne serai comme ça.

**NATUR HOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire  
[www.naturhouse.fr](http://www.naturhouse.fr)

**Prenez rendez-vous !**  
66, rue de Paris  
60200 Compiègne  
Tél : 03 44 76 45 98  
[naturhouse.compiègne@orange.fr](mailto:naturhouse.compiègne@orange.fr)

Personne ne peut voir comme vous entendez bien

**Lyric**

Invisible. Simple. 24h/24

Lyric est la première aide auditive complètement invisible, 24h/24 et reste dans l'oreille jusqu'à quatre mois d'absence. Lyric ne nécessite aucune manipulation. L'audioprothésiste place Lyric profondément dans le conduit auditif pour une qualité sonore exceptionnelle. [www.phonak-lyric.com](http://www.phonak-lyric.com)

**PHONAK** life is on

Découvrez si Lyric peut aussi vous convenir et laissez-nous vous conseiller.

**LABORATOIRE D'AUDITION BENOIT**  
Le sens de l'écoute

**N°1**

**AUDITRIN CONSEIL**  
[www.auditrinconseil.fr](http://www.auditrinconseil.fr)

30, rue d'Austerlitz | 60200 Compiègne | Tél : 03 44 86 30 09

**Décor de Charme**  
By Charlotte RUGGIERI

Décor de Charme vous souhaite une Bonne Année 2012

Objets et mobiliers de décoration anciens et contemporains  
Confection d'ameublement  
Réfection de siège  
Patine à la demande

Ouvert du jeudi au dimanche toute l'année de 14h à 19 h

36 rue de Fauville - 60280 Bienville  
Port. : 06 42 22 98 72  
[www.decor-de-charme.com](http://www.decor-de-charme.com)

Les cuisines à vivre **GoGoon In**

NOVY SIEMENS hardy  
 Miele FRANKLE  
 Gaggenau Jilve  
 Roblin

**MEUBLES ET CREATIONS DE CUISINE**  
 7, rue Jeanne d'Arc - 60200 COMPIEGNE - Tél : 03 44 86 32 09 - Fax : 03 44 86 31 16

**SANOFI**

Sanofi recherche et développe des médicaments et des vaccins accessibles au plus grand nombre, pour améliorer la vie.



**Sanofi Compiègne**  
 56 route de Choisy au Bac - BP 90509  
 60205 Compiègne cedex  
 Tel : 03 44 38 44 38 - Fax : 03 44 40 49 49  
 @mail : compiegne@sanofi-aventis.com



Le site de Compiègne est spécialisé dans la fabrication et le conditionnement des médicaments de formes solides orales (comprimés, gélules et poudres). 50% de sa production sont exportés vers tous les marchés mondiaux dont les Etats-Unis (agréé FDA) et le Japon.

Pour plus d'informations sur notre Groupe, consultez notre site [www.sanofi.com](http://www.sanofi.com)

**BÂTIMENT  
 GÉNIE CIVIL  
 OUVRAGES D'ART**

**VINCI CONSTRUCTION FRANCE**

- Impasse François Jacob - BP 40286  
 60612 LA CROIX ST OUEN cedex  
 © 03 44 37 13 70 - Fax 03 44 86 19 41
- 16, rue Gustave Eiffel - 60000 BEAUVAIS  
 © 03 44 14 30 00 - Fax 03 44 14 30 01
- Immeuble KEREON rue Mathias Sandorf  
 80440 BOVES  
 © 03 22 22 00 38 - Fax 03 22 22 00 40

**SOGEA PICARDIE**

**DUMEZ PICARDIE**  
 • DUMEZ PICARDIE  
 ZI La Chapelette  
 Rue H. Becquerel - 80202 PERONNE cedex  
 © 03 22 83 50 60 - Fax 03 22 83 50 66

**DEHE CONSTRUCTION**  
 • DEHE CONSTRUCTION  
 508, chemin des Prêtres  
 BP N°90051 - 60402 NOYON cedex  
 © 03 44 44 17 70 - Fax 03 44 09 14 83

**PROFITEZ DES BELLES MAISONS DE FAMILLE ENCORE DISPONIBLES ...**

*Les Allées de l'Impératrice*  
 Rue Carnot et Rue des Sablons

**MAISONS & APPARTEMENTS**



**VOTRE NOUVELLE RÉSIDENCE AU CŒUR MÊME DU COMPIÈGNE RÉSIDENTIEL**

«LES ALLEES DE L'IMPERATRICE» une opportunité unique au centre de Compiègne

- Une situation exceptionnelle, au cœur du quartier résidentiel et à proximité du centre-ville avec son animation, ses commerces et boutiques.
- Une architecture contemporaine et le choix des plus beaux matériaux renforcent une atmosphère de qualité de construction et de confort sans égale.

**03 44 92 17 30**  
**03 44 92 56 29**

**EIFFAGE**

# EXPRESSION LIBRE

## En route pour le nouveau site internet Ville/Agglomération



Dans quelques semaines, lors de votre prochaine visite sur [www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr), vous pourrez découvrir le nouveau site de la Ville de Compiègne et de son agglomération.

Pourquoi un nouveau site, simplement parce que l'ancien avait déjà cinq ans, et qu'il avait atteint sa durée de vie. 25 000 visiteurs par mois fréquentent notre site Ville, et nous nous devons de le faire évoluer afin qu'il réponde à la demande des internautes d'aujourd'hui.

Je ne suis pas de la génération qui dès la maternelle pianote déjà sur un clavier. Ni de celle qui dès le collège se voit offrir un ordinateur pour mieux découvrir le monde et tchater avec des amis réels ou quasi-imaginaires. En revanche, je suis de celles qui veulent rapidement avoir une réponse à de multiples questions, tant utilitaires qu'issues d'une simple curiosité.

C'est dans cet esprit que j'ai travaillé avec un grand nombre de collaborateurs et participé à de multiples réunions pour mener à bien ce grand projet.

Le premier constat est que la Ville et l'Agglomération ne doivent plus faire qu'un lorsque l'on fréquente le site. L'internaute veut aller au plus court, à nous de lui faciliter la vie.

La règle du jeu était ensuite de répondre à la demande en deux, voire trois clics maxi-

mum. Il ne faut plus se perdre, le temps de chacun est précieux et la réponse doit s'imposer très rapidement, et le plus précisément possible.

Ensuite nous avons souhaité imposer la dynamique de l'Agglomération et la notoriété de la Ville au travers des couleurs et rubriques, et ceci a donné lieu à bien des échanges et des débats.

Nous espérons avoir ainsi répondu à l'attente des "Arcois et Arcoises", et bien plus encore puisque dans notre démarche nous avons aussi pensé aux internautes du tourisme, de l'économie, aux étudiants, aux étrangers et, à ce titre, nous allons petit à petit intégrer certaines rubriques en langue anglaise.

Ce site est désormais le vôtre, alors n'hésitez pas à nous contacter pour l'améliorer de vos réflexions, de vos informations, de vos questions.

Je vous souhaite une superbe nouvelle année et espère voir exploser les chiffres de fréquentation de notre nouveau site au cours de 2012.

**Françoise TROUSSELLE**  
Maire Adjointe  
déléguée à la Communication,  
à l'Information et aux quartiers  
du Centre-Ville, du Petit Margny  
et de la Gare

## Remerciements à nos commerçants



Depuis l'ouverture du "Pont Neuf", nous constatons une nette amélioration de la circulation dans le centre-ville de Compiègne, il est probable que l'attraction commerciale y sera renforcée.

Cette nouvelle situation permettra la mise en œuvre de plusieurs projets qui sont tous axés sur la dynamisation du commerce : nouveau plan de circulation, réorganisation de la rue Saint-Corneille, galerie marchande du marché aux Herbes... tout ceci donnant plus de place à la "flânerie".

Toutes les réflexions que nous avons pu avoir, en vue de la réalisation de ces projets, tiennent compte de la participation très active de la fédération des commerçants regroupant les associations compiégnaises.

En effet, nous assistons depuis quelques temps à une dynamique commerciale très forte, les différents acteurs de ces associations ont bien compris que dans les deux années à venir la physionomie commerciale du centre-ville allait beaucoup changer et qu'il était temps de prendre les bonnes orientations, c'est-à-dire d'aller de l'avant, en construisant ensemble, au service des consommateurs, toutes générations confondues.

C'est ainsi que l'association du centre-ville "A3C" réfléchit à une carte des Picantins compatible avec les horodateurs pouvant ainsi offrir du stationnement gratuit.

Les associations de la rue de Pierrefonds et de la rue Saint-Nicolas, qui ont fusionné sous le nom "les vitrines de votre ville" et regroupent ainsi 150 adhérents, ont décoré et sonorisé les rues du centre-ville pour les fêtes de fin d'année à leurs frais (250 sapins et 70 hauts-parleurs).

Sans oublier l'association des commerçants non-sédentaires qui contribue à l'attractivité du centre-ville, avec un marché de qualité, faisant preuve de beaucoup de compréhension s'agissant des multiples déplacements, passés et à venir.

Les associations de commerçants des quartiers de la Victoire et de Royallieu ont un rôle important, elles doivent à la fois stimuler le commerce de proximité et contribuer à la vie sociale de ces quartiers.

Vous l'aurez compris, l'union faisant la force, nous avons bien l'intention de continuer dans cette perspective qui s'inscrit dans un programme FISAC et nous aidera à réaliser nos objectifs.

Construisons ensemble, l'avenir du commerce et de la ville en dépend.

**Philippe Trinchet**  
Conseiller municipal  
délégué au commerce

## OPPOSITION

### Michel LEMAIRE est décédé le samedi 12 novembre 2011 à Compiègne à l'âge de 97 ans



Ceux qui le connaissent garderont le souvenir d'un homme actif, généreux qui aura été toute sa vie à l'écoute et au service des autres plus particulièrement dans son métier d'enseignant

et dans sa vie politique.

Qui sait et c'est pour cela qu'il nous semblait important de lui rendre hommage dans le journal de la Ville que Michel Lemaire a été Maire-adjoint de Compiègne auprès d'Henri Adnot de 1954 à 1959 ? Bien sûr, c'est plus en tant que Conseiller Général de Compiègne Sud devenu Compiègne Sud-Ouest, de 1973 à 1994 et en tant que directeur d'école (il terminera sa carrière d'enseignant à l'école Robida en 1973) que les compiégnais se souviennent de lui. Il aura marqué des générations d'élèves et partagé

avec beaucoup d'enseignants et de parents d'élèves les valeurs de l'école publique.

Il ne faudrait pas oublier d'évoquer ses activités post et péri-scolaires. Le CLEP (Cercle Laïque d'Éducation Populaire) lui doit par exemple avec quelques-uns de ses amis ses lettres de noblesse.

Un journal titrait, en 1987, lorsqu'il reçut les insignes de Chevalier de la Légion d'honneur : "Michel Lemaire, un maître qui fait école...". Il fut aussi notre maître en politique. Les socialistes qui se sont succédé sur les listes municipales ont toujours pu compter sur son soutien indéfectible et ses conseils avisés. C'était pour nous, un élu exemplaire, dévoué, soucieux d'aider les gens et qui a toujours défendu, sans sectarisme, avec force et vigueur, les couleurs du Parti Socialiste. Il avait une façon de faire de la politique qui n'appartient qu'à ceux qui ont le goût des autres.

Il y a, dans la vie, des êtres que l'on rencontre qui vous marquent et que l'on est heureux d'avoir connus. "Si un jour, le vent d'hiver emporte tes grands arbres, n'aie pas trop de peine, leur musique est en toi".

*Les élus socialistes*  
Solange Dumay, Olivier Koval,  
Anne Serret, Michel Fumagalli,  
Théodora Goma-Ballou

### En ce début d'année 2012

Nous avons encore en mémoire les difficultés auxquelles ont dû faire face les Compiégnois, comme tous les Français durant les mois précédents. Emploi, éducation, santé, sécurité, pouvoir d'achat, logement... la liste des préoccupations est interminable.

Quels vœux formuler pour l'année 2012 ? La France, la Picardie, l'Oise et bien sûr notre ville Compiègne ont des atouts qu'il convient de conforter et de développer. C'est ce à quoi s'emploient les élus de gauche partout où ils sont en responsabilité.

L'année 2012 est une année décisive pour le changement, l'espoir de reconstruction d'une République plus respectueuse de chaque citoyen.

Nous formulons le vœu que cette année soit meilleure pour chacun, qu'elle soit une année de bonnes nouvelles et que le prochain printemps nous permette de "réenchanter le rêve français".

Rêver et veiller (ou rêver éveillé !) ; il nous appartient, en effet, de veiller tous ensemble à ce que notre Société reste une société dont nous soyons fiers, une société où l'on ne remette pas en cause le droit au travail et

à une retraite, les acquis de la protection sociale, le principe de l'égalité des chances et non une société à deux vitesses en matière de santé, d'éducation, d'emploi... une société qui concilie économie et écologie.

Que l'année 2012 soit pleine d'espoir, de bonheur et de santé pour chacun de vous et qu'elle soit pour tous une année de solidarité et de fraternité.

*Les élus de gauche*  
Frédéric Pysson, Solange Dumay,  
Olivier Koval, Anne Serret,  
Michel Fumagalli,  
Théodora Goma-Ballou, Jean-Marc Iskin

# VIE DES ENTREPRISES

## Forum Emploi et Alternance de l'EPIDE

Pour la 4<sup>ème</sup> année, dans le cadre de l'action "Les printemps de l'EPIDE", le centre EPIDE de Margny-lès-Compiègne organise un forum intitulé "Emploi et Alternance", au centre de rencontres de la Victoire, le jeudi 23 février de 9h30 à 16h30.



L'ensemble des partenaires du centre, les acteurs du réseau d'accueil du Service Public de l'Emploi Local, les établissements de formation et bien sûr les entreprises sont sollicités pour participer activement à cette manifestation. Pour ce forum, l'accent est mis sur la proximité avec la région francilienne et sur l'ouverture du territoire Picard vers les bassins d'activités d'Ile de France. Une attention particulière est portée sur l'interactivité de la journée par des démonstrations métiers, des conférences et présentations, des ateliers de simulation d'en-

retien et de préparation de CV et lettres de motivation.

Ce forum est ouvert à tous les publics et concerne aussi bien les primo accédants que les personnes en recherche active d'emploi, avec ou sans diplôme. Il représente également une formidable opportunité pour les entreprises de pouvoir rencontrer des candidats de tous niveaux et de toutes provenances en un seul et même lieu.

Une action de prospection est menée vers les artisans qui sont invités à venir présenter leur métier, au cours de la journée, selon leur disponibilité, et à rencontrer des groupes réunis par filières professionnelles.

Les publics accueillis disposeront d'un espace Orientation avec le logiciel Inforizon/Pass Avenir, d'espaces dédiés aux entretiens et tests, aux ateliers/démonstrations, d'un espace conférence.

Entrée gratuite et libre.  
Stands gratuits pour les exposants.  
Renseignements auprès de l'EPIDE, au 03 44 83 68 00 ou par mail : jean-hugues.laurent@epide.fr ■

## Remise des Trophées de l'A'actes

L'A'actes qui a notamment pour vocation de valoriser des parcours d'autodidactes remarquables, organise chaque année à Compiègne une remise de trophées. L'édition 2012 aura lieu le mardi 21 février à 19h30 aux salles Saint-Nicolas, à l'occasion du 10<sup>ème</sup> anniversaire de la création de l'association.

L'A'actes fédère et parraine les autodidactes du Compiégnois, c'est-à-dire toute personne ayant commencé sa vie professionnelle sans diplôme supérieur au baccalauréat. Autour de valeurs communes que sont l'Audace, Apprendre à aller de l'avant, Amour d'autrui, Rigueur, Travail, Ténacité et Loisirs, l'A'actes accompagne les plus motivés et valorise les parcours remarquables d'autodidactes compiégnais. Depuis la création, 45 autodidactes se sont ainsi vu récompenser pour leur beau parcours professionnel.

Cette année, la remise des Trophées de l'A'actes se déroulera sous la présidence de Jacky Lebrun, président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Régionale de Picardie.

Cette nouvelle édition sera précédée d'une conférence-débat sur le thème : "Pourquoi instituer les rendez-vous de l'apprentissage et de la formation continue ?". Un sujet particulièrement cher à l'A'actes qui contribue à la promotion de l'apprentissage et de la formation continue d'où est issue la majorité de ses adhérents, notamment lors des Rendez-vous de l'apprentissage qui pour leur seconde édition en 2011 ont regroupé quelques 25 manifestations organisées par les écoles tant publiques que privées du Compiégnois.

**Trophées de l'A'actes**  
Mardi 21 février à 19h30, salles Saint-Nicolas. Entrée libre.  
Renseignements au 06 07 54 91 50 ■

## Nouveaux commerces



Natur House, 66 rue de Paris



Intercaves, 3 rue Edouard Belin

## Le trophée "Madame Commerce de France" décerné à une boulangère compiégnaise



Sophie Poulet reçoit le trophée "Madame Commerce de France" des mains de Frédéric Lefebvre.

Frédéric Lefebvre, Secrétaire d'Etat chargé du Commerce, de l'Artisanat, et du Tourisme a remis le trophée Madame Commerce de France à Sophie Poulet, boulangère bien connue de la rue Carnot. Cette distinction marque l'implication de Sophie Poulet et de son mari Joseph, déjà titulaire d'un premier prix de création au Salon du Chocolat, dans la vie locale et dans l'exercice de leur profession.

On se souvient ainsi que le couple de boulangers compiégnais a participé activement à l'émission télévisée présentée par Jean-Luc Petitrenaud. L'accueil des clients est évidemment pris en compte comme le savent les habitués de la boulangerie Poulet. "Ce trophée est pour moi une première et c'est vraiment un honneur" confiait Sophie Poulet pour qui cette distinction marque le travail accompli. ■

## Un Compagnon du Goût à la Victoire



Gérard Meyrand vient d'être distingué par ses pairs et reçoit le titre de Compagnon du Goût.

Gérard Meyrand exerce ses talents de boucher au centre commercial de la Victoire. Ses clients le connaissent bien et apprécient le savoir-faire de ce professionnel qui fait de son métier une passion. Passion qui vient d'être reconnue officiellement par le titre de Compagnon du Goût décerné à Gérard Meyrand par la confrérie du même nom. Ils sont ainsi quatre-cents en France à pouvoir arborer ce label de qualité. "Nous pouvons bénéficier de conseils et nous avons des rencontres régulières avec les autres membres

comme avec des fournisseurs. C'est essentiel de pouvoir ainsi échanger et discuter" confie Gérard Meyrand. Bien sûr, avant de se voir décerner ce titre, le boucher-traiteur de la Victoire a été "passé en revue" par la confrérie des Compagnons du Goût. "Je choisis mes bêtes sur pied, et je revendique un terroir, un savoir-faire et des méthodes de travail aussi bien dans la préparation que dans la présentation" détaille Gérard Meyrand. Et les premiers à saluer cet engagement, ce sont les clients de la boucherie de la Victoire. ■

# VIE PRATIQUE

## Nouveautés aux Archives municipales



Les registres d'état-civil entreposés aux Archives municipales sont désormais disponibles sur Internet.

La salle de lecture des Archives municipales de Compiègne est dorénavant ouverte au public les mardis et jeudis de 9h à 12h et de 14h à 17h ainsi que le mercredi de 9h à 12h. Des fermetures annuelles de la salle de lecture ont par ailleurs été adoptées pour les périodes suivantes :

- du 24 décembre au 2 janvier inclus et,
- pendant le mois d'août.

Ces modifications d'horaires s'accompagnent d'une nouveauté importante : la création d'un site internet dédié aux Archives municipales de notre ville.

Vous y trouverez des informations historiques et pratiques sur le service et ses missions ainsi qu'une présentation des fonds patrimoniaux.

Ce site propose également aux internautes, la consultation en ligne des documents

numérisés suivants :

- Les registres paroissiaux de 1554 à 1792 regroupés par paroisses ;
- Les dépouillements des noms de familles figurant dans les registres paroissiaux ;
- Les tables décennales ou annuelles de l'Etat-civil de l'An II à 1910 ;
- Les registres d'Etat-civil de l'An II à 1903 ;
- Les numéros du journal local "Le Progrès de l'Oise" des années : 1840-1851, 1856-1872, 1885-1894, 1905-1906, 1908, 1913-1916, 1920, 1926-1928, 1930-1933, 1935-1937, 1939-1940 ;
- Les bulletins municipaux de 1965 à nos jours et,
- La collection des affiches conservées par le service.

Venez découvrir ce nouveau site compiégnais à l'adresse suivante : <http://archives.compiègne.fr> ■

## Une Amicale pour favoriser la convivialité des deux côtés du Pont Neuf



Marie, Olivier Tisseuil et Elise Michaud sont à l'origine du projet de l'Amicale des riverains du Pont Neuf.

Si rien n'est encore officialisé, les bases de la future Amicale des riverains du Pont Neuf ont été jetées début décembre lors d'une réunion informelle qui a réuni une vingtaine de personnes issues des deux rives. Le but de cette nouvelle amicale : "Créer une association de quartier conviviale qui aura pour objectif d'animer les deux rives du Pont Neuf en proposant des activités ponctuelles (galette des rois, brocante, fête des voisins, échange de savoir-faire)" précisent Marie et Olivier Tisseuil et Elise Michaud, à l'origine du projet.

Une brocante est d'ailleurs d'ores et déjà prévue pour le dernier dimanche de mars. Mais avant cela, un appel aux bonnes volontés est lancé pour étoffer l'association.

Contacts : Marie et Olivier Tisseuil au 03 44 83 52 71 et Elise Michaud au 03 44 90 04 57 ou 06 16 40 01 49. ■

## Les centres aérés ouverts du 27 février au 9 mars

Du 27 février au 9 mars inclus, les centres aérés accueillent les enfants de 3 à 16 ans :

- Centre Jeanne d'Arc (3/5 ans) : école Jeanne d'Arc, rue de la Baguette
- Centre Hersan (6/16 ans) : école Hersan, 3 rue Martel
- Centre Pompidou (3/5 ans) : école maternelle, allée Pierre Coquerel
- Centre Pompidou (6/16 ans) : école Pompidou B, allée Pierre Coquerel
- Centre Hammel (3/5ans) : école maternelle rond-point de la Victoire
- Centre Hammel (6/16 ans) : école Hammel B, rond-point de la Victoire.

Les enfants y seront accueillis de 8h à 12h et de 13h30 à 18h. Possibilité de cantine.

Si vous souhaitez inscrire votre enfant, une préinscription est obligatoire en mairie, au service de la Vie scolaire (bureau 118). Pour cette préinscription, il convient de verser un acompte qui sera calculé en fonction des revenus, cela à compter du 13 février 2012. Pour une première inscription, il convient de vous munir également du dernier avis d'imposition ou des trois derniers bulletins de salaire si la famille n'est pas imposable, du justificatif de domicile, du numéro d'allocation (CAFO) et du livret de famille. Rens. au 03 44 40 72 85. ■



Vive les centres aérés !

## BRÈVES

### • Epicerie sociale La Passerelle

L'Epicerie sociale La Passerelle, 13 quai du Clos des Roses, tél. 03 44 86 32 35 vous informe que les inscriptions se font les mardis et vendredis matins sur présentation de justificatifs de ressources et de dépenses. Une participation de 10% est demandée aux bénéficiaires de l'aide alimentaire qui peut être attribuée pour une durée de 4 à 24 semaines maximum.

### • Amicale des retraités de Compiègne

L'association procédera aux inscriptions et à l'encaissement des cotisations le 9 février à 14h ainsi que les 21 février et 1<sup>er</sup> mars à 9h au Centre de rencontres de la Victoire.

### • L'armée de terre recrute

L'armée de terre recrute toute l'année des hommes et femmes de 17 ans et demi à moins de 29 ans, sans diplôme à BAC + 5, dans tous les domaines. Contactez le centre d'Information et de Recrutement de Compiègne par téléphone au 03 44 38 59 59 ou venez sans rendez-vous au 29 cours Guynemer, de 9h à 18h.

### • Collectes de sang

Prochaines collectes : les mercredis 11 janvier et 8 février de 14h à 19h et les

samedis 28 janvier et 25 février de 8h30 à 12h, dans les salles annexes 2 et 3 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Prélèvements en plasma : le deuxième mercredi de chaque mois de 9h30 à 12h et de 14h à 16h sur rendez-vous, dans la salle 4 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Rens. au 03 44 85 25 08.

### • L'armée de l'air recrute

L'armée de l'air offre, au travers du recrutement des militaires la possibilité d'acquérir une expérience professionnelle et personnelle. Rens. auprès de la Base aérienne 110 - BIR/section recrutement - 60314 Creil cédex - tél. 03 44 28 70 91 ou auprès du Chargé de mission, Roger Courcier, qui assure des permanences à l'Espace du Puy du Roy (salle A), 5 bis rue Charles Faroux à Compiègne, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis de chaque mois, de 17h à 18h.

### • Recensement militaire

Le recensement est obligatoire pour tous les jeunes Français dès leur 16<sup>ème</sup> anniversaire. Les intéressés ont trois mois pour se présenter en mairie, munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille. L'attestation qui leur sera délivrée sera nécessaire pour l'inscription aux examens et permis de conduire et leur permettra d'être inscrits d'office, à 18 ans, sur la liste électorale. Rens. au 03 44 40 72 30.

• Pharmacies de garde : 3237  
• Smur : 15

## Permanences des députés

Lucien Degauchy, député de Compiègne-sud, tient ses permanences le lundi de 16h30 à 17h30 au centre de rencontres de la Victoire et de 18h15 à 19h au centre social, rue du Docteur Roux, le mercredi de 9h à 12h et le samedi de 9h à 10h à l'Hôtel de Ville et de 11h à 12h, au local du Puy d'Orléans au Clos des Roses, avenue du Général Weygand.

François-Michel Gonnot, député de Compiègne-nord, reçoit à l'Hôtel de Ville de Compiègne toutes les semaines sur rendez-vous. Pour le rencontrer, appeler au 03 44 09 12 19. On peut aussi lui écrire à l'Hôtel de Ville de Compiègne. ■

## Collecte des sapins de Noël

Pour Compiègne (sauf Petit Margny), le ramassage des sapins de Noël aura lieu les lundis 9 et 16 janvier 2012 au soir, les sapins devant être sortis à partir de 19h. Pour le quartier du Petit Margny, les ramassages auront lieu les 11 et 18 janvier 2012, les sapins devant être sortis la veille au soir à partir de 20h.

Attention, les sapins de couleurs ou recouverts de neige ne sont pas recyclables et ne seront pas collectés. Ils doivent être apportés en déchetterie.

# SOLIDARITÉ

## 59 000 euros pour Téléthon !



Un grand succès pour l'édition 2011 du Téléthon !

Succès total pour l'édition 2011 du Téléthon. Malgré une météo cette année encore difficile, les dons ont encore progressé par rapport à l'année dernière. Les participants du fil rouge ont pu apprécier le nouveau tracé du "Téléthon des deux ponts", reliant le Pont Solferino au Pont Neuf par les quais. Les 20 heures d'enduro motos organisées pour la première fois à Choisy-au-Bac ont été une fois encore un réel succès et plus de

18 000 euros de bénéfices dégagés à l'occasion de cette manifestation ont pu être reversés au Téléthon.

Une fois de plus, les Compiégnois se sont montrés les plus généreux du département de l'Oise. Le total des bénéfices et des dons récoltés en faveur de l'AFM à l'occasion des manifestations organisées à Compiègne s'élève à plus de 59 000 euros. ■



Les participants du fil rouge sur le nouveau tracé du "Téléthon des deux ponts".

Co-directeur de la publication : Philippe Marini - Co-directeur de la publication : Françoise Trousselle  
Réalisation : Service communication (ville de Compiègne)

Impression : Imprimerie de Compiègne - Régie publicitaire : ESER - tél. 01 48 12 00 20

Hôtel de Ville - BP 30009 - 60321 Compiègne  
[www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)

MEUBLES - SALONS - LITIERIES - DÉCORATIONS

# RUGGERI

CRÉATEUR D'AMBIANCES  
DEPUIS 1946

A partir du 11 janvier 2012

## SOLDES

sur tout  
le magasin\*

**burov.**

**ANDRÉ RENAULT**  
Faisons de la nuit votre meilleure amie

**TEMPUR**

**GRANGE**

41 rue Notre-Dame de Bon Secours  
60200 Compiègne  
Tél. : 03 44 20 11 61 - Fax : 03 44 86 31 83

# Entreprise Picy

## Entreprise Générale de Bâtiment Particuliers et Entreprises

Placo - Isolation - Pose de fenêtres - Pose de sols  
Maçonnerie - Electricité - Plomberie  
Conseils et Suivi de chantier

*Jean-Louis Picy et son équipe vous présentent tous leurs meilleurs vœux pour cette année 2012*

24, rue Senlis à Compiègne  
03 44 85 66 12 [etspicy@wanadoo.fr](mailto:etspicy@wanadoo.fr)

Les secrets d'une bonne vue à moindre prix !

# - 50%

Sur les verres et lentilles...  
Sur les montures...  
Sur les services...  
\*hors les montures de type "Technique"

41 rue Notre-Dame de Bon Secours  
60200 Compiègne  
Tél. : 03 44 20 11 61 - Fax : 03 44 86 31 83